

# HERALDO de GERONA



Jueves

21 de diciembre

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## La venganza de un castellano

I

Llegamos al pie de las ruinas, nido sólo de águilas y de buitres.

De aquel montón informe de ennegrecidas rocas, apenas sobresalía, troncada y maltrecha, la torre del homenaje.

Mi guía tomó asiento en una piedra, me invitó á que hiciera yo otro tanto, y á la vez que él ilaba un cigarro, me dijo:

—Ya ve usted que ni restos van quedando de lo que en otro tiempo fué mansión señorial, fuerte castillo que encerró en sus muros lo más escogido de la nobleza del país.

—Cuénteme usted eso, tío Roque, si es que lo sabe de buena tinta.

—Y de tan buena; como que lo se por mi madre á quien se lo contó mi abuela, que lo había sabido por la suya, y así sucesivamente.

—¿Y no cree usted que se hayan tergiversado los hechos con tanta trasmisión?

—No señor, porque supongo que mis antepasados habrán sido tan infieles en transmitir el relato como yo en hacerlo.

—Cuente usted, pues.

Escuche.

II

Estas ruinas que usted ve, fueron, hace seis siglos, formidable castillo habitado por el conde Fernán Perez, uno de los más apuestos y valientes caballeros de su época, el cual tenía por mote de su escudo *Todo por el honor*.

Casado con la bella Ildebranda, dama de altas prendas, era feliz con ella, y cuando las algaras de los moros ó las incursiones en tierra de estos no lo alejaban de su señorial mansión, su vida se deslizaba en perpetuo idilio, y no era difícil sorprender al conde con la guzla en la mano trovando á la castellana al pie de sombría encina.

Los clarines guerreros, transmitiendo un día sus ecos de monte en monte, apellidaron guerra contra el infiel, y levantando su bandera el conde, allá voló con su fuerte mesnada á donde los demás nobles se congregaban con las suyas.

Quedó atristada aunque no temerosa la condesa; que fuerte guarnición la guardaba; fuertes eran los muros de su castillo, y más fuerte que una y que otros su varonil condición ante las contingencias bélicas.

Pero ánimo tan esforzado y fortalezas tantas, hubieron de poner á dura prueba muy en breve. Sabedor Muley el Zurdo del desamparo del castillo y codicioso, más aún de la castellana cuya hermosura conocía que de las riquezas que aquel atesoraba, púsole cerco con su numerosa hueste y le intimó la rendición por medio de un parlamentario. La respuesta de la altiva castellana fué hacer clavar en lo alto de una pica y sobre el más alto adarve, la cabeza del enviado.

Siniestra sonrisa vagó por los labios de Muley, quien apretó el cerco con árabe obstinación.

Heróica, como pocas, fué la defensa: pero el empuje fué irresistible, y ante la fuerza abrumadora del número la guarnición flaqueó el primer recinto fué tomado por asalto, y tras lucha obstinadísima, tomada también la torre del homenaje y en ella hecha cautiva la intrépida castellana.

III

Cubierto de gloria y cargado de laure-

les regresaba el conde hacia sus lares, cuando, no distante de ellos, tuvo noticia de la catástrofe.

Botó de rabia en la silla y aplicando el acicate á los ijares de su corcel de batalla, voló hacia su castillo, profanado por la planta del infiel; pero llegó tarde.

Muley el Zurdo, después de desmantelarlo, lo había incendiado, y, repasando la frontera, hallábase gozando ya de las delicias de su harem, enriquecido con la hermosura de Ildebranda.

Algo debió de sentir el conde bajo el bruñido casco, porque rugió como un toro rejoneado en plaza, y juró, por el mote de su escudo, lavar con sangre su mancillada honra.

Y allá se fué por tierra de moros en son de razzia con su hueste, talando, destruyendo y acuchillando á diestro y á siniestro, semejando violentísimo huracan que asuela cuanto en su camino topa, hasta que consiguió meterse en los dominios de Muley el Zurdo.

Este, que aunque Zurdo no era manco ni de cobarde tenía un ápice, salió á su encuentro con lo más florido y granado de sus gentes, y dió sobre el conde de improviso.

Trabóse entre moros y cristianos la más recia y descomunal batalla que por aquellos tiempos se diera, y lo mismo segaban cabezas con cruzado almete los alfanges y las cimitarras, que las echaban al suelo con turbante las hachas y las tizonas: además, cada lanzada valía un hombre y cada golpe de maza una existencia.

Vencidos los moros, trataron de refugiarse en su fortaleza; pero un buen golpe de caballeros cristianos se les interpuso, y los que de aquellos no fueron alanceados, huyeron en dispersión: en tan supremo trance cayó herido y prisionero Muley el Zurdo.

Ebrio de gloria y sediento de venganza, puso cerco el conde al desamparado castillo que aprisionaba á Ildebranda, cuya toma le fué relativamente fácil por el pánico que entre sus defensores cundiera.

Amante y llorosa cayó en sus brazos la condesa, forzadas que fueron las puertas del oriental harem; pero ante la fija mirada de su esposo bajó la vista con rubor.

Ni uno sólo de los defensores del castillo quedó con vida: únicamente las esclavas fueron respetadas y puestas á buen recaudo en tanto se recogía el botín, que valía un tesoro.

Luego, desmanteladas las torres, alquitranadas las puertas, atestados de leña los fosos exteriores é interiores y la plaza de armas, subió el conde á la más alta plataforma, hizo clavar en ella fuerte barra de hierro, izó en la barra el estandarte de la media luna y, encadenado de pies y manos, mandó sujetar á la misma con férreas ligaduras, á su odiado enemigo Muley el Zurdo.

—Vas á morir—le dijo—tan perramente como merecen las gentes de tu raza; pero antes vas á ver cómo venga su honor un castellano—y dió orden de que subieran hasta allí á la condesa.

—Señora—la dijo el amor y el honor han librado en mí, recia batalla; pero el honor ha quedado victorioso y exige el sacrificio de vuestra vida: el tálamo profanado por un infiel, no puede ser el tálamo del conde Fernán Perez: que Dios os acoja en su seno.

Y haciendo una señal convenida, el hacha de un hombre de armas, segó, de un solo golpe, la cabeza de Ildebranda.

—Y ahora, tú—prosiguió dirigiéndose á

su enemigo,—medita en tu obra y piensa en la venganza de un noble eastellano, en tanto te quede un átomo de vida.

Pocos momentos después ardía el castillo por todos lados y desde la cercana planicie contemplaba la cruzada legión cómo se retorcia entre llamas en lo alto de la plataforma y al pie del achicharrado estandarte de la media luna, la aherrojada figura de Muley el Zurdo.

IV

Tal es, sin quitar ni poner coma, la terrorífica narración que me hizo el tío Roque, quien añadió por vía de comentario:

—Así es como entendían el honor los hombres de aquellos tiempos.

Pero Nuño.



Puede hacerse de terciopelo, pana, sarga, ó paño de cualquier color. Suponiendo que la tela escogida sea el terciopelo, búscase para adornar falda y peto un terciopelo estampado con el cual se drapean los



bordes del cuerpo que abre y cruza sobre un pechero camiseta plegada de raso. En la parte alta colóanse dos bandas paralelas del mismo terciopelo estampado y con él hácese también el cinturón. El conjunto que este terciopelo ofrece sobre el otro del vestido, no puede ser mas seductor.

Las mangas llevan en lo alto varias jaretas ó pliegues.

Los puños largos y descansando sobre el guante, adórnense con algún pespunte.

María.

## UNA VISITA BIEN RECIBIDA

Las dos compañías del regimiento de Asia, de guarnición en el castillo de San Fernando, que, en paseo militar, salieron hace días de Figueras, pasaron por esta ciudad de regreso á aquella, llegando á las 3 de la tarde del sábado último.

Su estancia en Gerona motivó que el digno coronel del regimiento, acompañado de algunos jefes y oficiales del mismo y de la guarnición de aquel castillo, viniese á verlas, llegando á esta ciudad en el tren de las 11 de la mañana, y esto fué causa tam-

bien de que los excursionistas que fueron hace algun tiempo á Figueras y que tan atendidos y obsequiados se vieron por la brillante guarnición de la fortaleza de aquella ciudad, pensasen en aprovechar la ocasión para pagar, en cierto modo, todos aquellos obsequios y atenciones.

Durante el día fueron los visitantes obsequiados con escursiones á los alrededores de la ciudad y por la noche, con un banquete, la asistencia al Teatro Principal y un improvisado baile.

Celebróse el primero á las 7 de la noche en la acreditada fonda Peninsular, de don Juan Nicolás que, con el buen servicio del mismo, probó una vez más sus excelentes cualidades de fondista. Sentáronse á la mesa, espléndidamente puesta en forma de I, hasta treinta y tantos comensales. Ocuparon una festería el gobernador civil, señor Montaner, los coroneles de los regimientos de San Quintín y de Asia, señores Sayz del Campo y Aldea, el alcalde y el delegado de hacienda, señores Catalá y Eulate y los tenientes coroneles del parque de artillería del castillo de San Fernando y del regimiento de San Quintín señores Arnaiz y Cotrina. La otra testera fué ocupada por el regidor síndico señor Boxa, el conocido hacendado y el profesor de la escuela de bellas artes señores Lliurella y Camós y los periodistas señores Martell, Jaumeandreu, García y Espuñes. En el resto de la mesa se sentaron los señores Company, comandante, jefe de la columna; Ballesteros, Perez, Crespo, Castellví, Casanovas, Toribio, Tejero y Montejo, oficiales de la misma; Serra, Cevia, Butigieg, Bruna, Gutierrez é Igualada, oficiales del regimiento de San Quintín; Iturralde y Poyeda, comandantes del de Asia; Caballero, primer teniente de dragones de Numancia; Quixrno, capitán de esta zona y Cotrina, teniente de artillería.

La comida transcurrió en medio de la mayor expansión y alegría. Al llegar la hora, inició los brindis el señor Lliurella, que en nombre de la que fué comisión de festejos dió las gracias por la cooperación que le prestaron los regimientos de San Quintín y Asia y á este último muy especialmente, por el buen recibimiento que á los individuos de aquella dispensó en reciente visita. Siguióle el señor Jaumeandreu que ensalzó los merecimientos de ambos cuerpos y á este, el señor Espuñes, que en nombre de la prensa expresó su deseo de que sea constante la buena armonía entre los elementos militar y civil. El coronel Aldea se mostró dichoso de hallarse en tan agradable reunión, dió las gracias en nombre del regimiento que manda por la acojida que había merecido de parte de los gerundenses y brindó por el gobernador, por el alcalde, por la prensa y por Gerona. En análogas sentidas frases se expresó el coronel Sayz del Campo, brindando «por España, por Cataluña, parte integrante de España y por Gerona, parte integrante de Cataluña». El señor García dedicó su brindis á las armas especiales. El teniente coronel de artillería señor Arnaiz y el oficial de caballería señor Caballero, agradecieron el buen recuerdo para su respectiva arma.

El señor alcalde de Gerona, en una bonita peroración abogó porque no fuese la última que se celebrase, aquella fiesta, por lo que tenía de cariñosa y expansiva y por que significaba el complemento de unos festejos que para bien de la ciudad debieran repetirse, y de haber, mejorarse. En nombre de Gerona dirigió un voto de gra-



cias á la comisi6n de festejos y á la prensa, que, dijo, tanto habia ayudado al buen éxito de las pasadas fiestas y un expresivo saludo á los militares allí presentes por cuya uni6n con los paisanos brind6.

El discurso del sefior gobernador fué, como todos los que le hemos oido, elocuente. Recoji6 las ideas expuestas por todos, ampliándolas. Hizo un cumplido elogio del soldado espaol tan bravo y tan sufrido; record6 los hechos brillantes de San Quintín y Asia; habl6 con elogio y admiraci6n de Gerona; dedic6 un recuerdo á la prensa; abog6 porque cada uno cuide de su cometido, el militar de pelear por la patria, el agricultor de hacer producir á la tierra, el político de gobernar, único medio, este de no salirse de la esfera propia, de regenerarnos y adelantar. Termin6 su discurso, difícilísimo de extractar, brindando «por mi patria, por mi rey y por mi ejército».

Cuando termin6 de hablar el sefior Montaner, entr6 en el comedor, acompaado de su ayudante comandante Mora, y del capitán de caballería sefior Roldán, el digno gobernador militar de la provincia, general Cornel, cuya aparici6n fué saludada con un nutrido aplauso. Tom6 asiento á la derecha del presidente y, levantando la copa, se felicito de presenciar un acto tan harmónico y expansivo. Dedic6 un cariñoso saludo al coronel Aldea y al regimiento de Asia é hizo un cumplidísimo elogio del sefior gobernador civil «modelo de su clase». En un expresivo párrafo ensalz6 á la prensa de Gerona que, dijo, cumple cual ninguna otra su verdadero cometido de aunar voluntades y conducir las á un fin laudable, y á la que por esto profesa especial cariño. Termin6 brindando por el rey y la reina, por Gerona, por el capitán general de Cataluña, «pudonoso é ilustre soldado de la patria á quien respeto y quiero», por el gobernador civil, por el alcalde, por San Quintín y Asia y, sobre todo, por la Patria.

El discurso del general hizo necesario que los sefiores Montaner y Catalá tomaran de nuevo la palabra, el primero para hacer merecidos elogios del gobernador militar de Gerona y el segundo para adherirse, en nombre de la ciudad, á las manifestaciones del gobernador civil. Afectados por las mútuas manifestaciones de cariño, se abrazaron los sefiores Cornel, Montaner y Catalá y termin6 tan hermoso acto, del que guardarán seguramente grato recuerdo siempre los asistentes á él, con vivas al rey, al general Cornel, al gobernador, al alcalde, al delegado, á San Quintín, á Asia y uno muy nutrido á Gerona.

Terminada la funci6n del Teatro Principal, á la que asistieron los comensales antes citados, improvis6se en el sal6n del café del mismo coliseo, galantemente cedido por el sefior Norat, un baile que result6 muy lucido y animado. Vimos en él, entre otras, que con pena no podremos recordar, á las sefioras y sefioritas de Creuhet, Butigreg, Montaner, Careaga, Capella, Rigau, Ibrán, Trinchera, Pastors, Matar6, Catalá, Rosés, Roca, Sayz del Campo, Montsalvatje, Bertran, Cabanna, Romero, Audouart, Landa,....

Entre los hombres estaban los obsequiados y los sefiores Falgás, Creuhet, Ibrán, Rigau, Balari, Boxa, Catalá, Montaner, Sayz del Campo, Toll, Boxa, Plá, Palli, Trinchera, Roca, Piferrer, Ferrer, Montaner (A), Fosca, Bruna, Igualada, Caballero, etc. etc. y los obsequiantes Vilá, Allué, Gutierrez y cien mas que seria prolijo enumerar.

Obsequi6se con pastas, dulces y vinos, á las sefioras, y con esto, licores y habanos á los caballeros, y á las 3 de la madrugada se di6 por terminada tan agradable fiesta, con la que se di6 fin á los obsequios que, sin preparaci6n y sin mas pretensi6n que la de probarles su afecto y reconocimiento, dedicaron el domingo á los militares venidos de Figueras, los paisanos que les esperaban en Gerona.

con tal motivo vienen á esta ciudad muchas aves, que si en su mayoria están sanas, pueden ir acompaadas de alguna enferma.

A evitar que estas últimas se vendan va encaminado, sefior Catalá, este «recadito» Y para ello no tiene más que escitar el celo, reconocido, del veterinario-inspector de mercados, dándole auxiliares si los necesitare, y prestándole todo el apoyo moral y material que se requiere para hacerse obedecer de vendedores poco escrupulosos y nada obedientes.

Esto espera de usted el vecindario y no dudamos que esto hará.

Se nos suplica la inserci6n del siguiente aviso:

«El próximo sábado, día 23 del corriente, á las diez de la mañana, tendrá lugar en el sal6n de descanso del Teatro Principal, una reuni6n para tratar de la conveniencia del cultivo de la remolacha en esta provincia y á la que asistirá un representante de la fábrica «Azucarera de Vich», con objeto de detallar las condiciones en que adquiriría aquel producto.»

La idea nos parece altamente beneficiosa para los intereses agrícolas de nuestra provincia; pero mucho tememos que la rutina inveterada impida en gran parte el desarrollo de la misma. Anhelosos nosotros de que la idea prospere y fructifique y con ánimo de fomentar el desarrollo del cultivo de la remolacha azucarera, nos permitimos llamar la atenci6n de la sociedad «Azucarera de Vich», sobre la conveniencia y casi necesidad de establecer dentro de nuestra provincia, un campo de experimentaci6n bajo los auspicios del ilustrado ingeniero agr6nomo, jefe del servicio agronómico de Gerona, don Enrique Rodríguez de Celis, tan entusiasta por todo lo que á la agricultura hace relaci6n, que á la vez que ilustrara á los agricultores en todo lo concerniente al cultivo de dicha beneficiosa planta, sirviera de prueba incontestable y fehaciente que persuadiera á los incrédulos, del beneficio más que probable, segurísimo y de las ventajas que sobre los demás cultivos les reportara el de la remolacha azucarera.

No dudamos que el sefior de Celis, se prestaría gustoso y sin remuneraci6n de ninguna especie á dirigir los trabajos de cultivo de dicho campo de experimentaci6n, á facilitar á los agricultores cuantos datos necesitaran referentes á las condiciones del terreno, abonos, riegos etc., evacuando sus consultas y facilitándoles, en una palabra, lo verdaderamente útil y práctico, las notas de gastos y productos, que despues de todo constituye el supremo argumento, el único que puede persuadir á los incrédulos.

Ahora parece que será en Gerona donde se celebre el mitin anunciado y suspendido tantas veces, para pedir el concierto económico.

Donde será despues?

Las dos compaas del regimiento de infantería de Asia y el escuadr6n de dragones de Numancia que llegaron á esta ciudad el sábado por la tarde, continuaron el viaje á Figueras por Bascara el martes á mediodía, no haciéndolo el lunes como tenían señalado, por la continuada lluvia de aquel día.

Como fuimos de los periódicos que clamamos contra el abuso de la reventa de billetes de la lotería nacional, con gusto recortamos de nuestro colega madrileño *El Correo*, las siguientes líneas que hacen referencia á este asunto:

«En vista de las quejas formuladas por los periódicos, el director general del te-

soro sefior Oya, con el celo y rectitud que le distinguen, ha ordenado á los administradores de loterías que inmediatamente recojan de los revendedores los billetes de la lotería de Navidad que puedan haberles podido dar para la venta, pues ésta solo es lícita mientras hay existencia de aquéllos en las administraciones, conminándoles con la responsabilidad consiguiente si no recogen los billetes que tengan los revendedores.

A la vez ha puesto en conocimiento del gobernador civil y del delegado de hacienda que es fraudalenta la venta de billetes en la vía pública, á fin de que por los agentes de orden público y por los investigadores de hacienda sean aprehendidos y decomisados los billetes que se vendan por personas que no sean los administradores de loterías, á fin de incautarse de ellos la hacienda y venderlos por su cuenta, teniendo los aprehensores y denunciadores un premio del 25 por 100 del importe de los décimos que se decomisen».

En breve (seguramente el día 20 del próximo mes) se celebrará la subasta para la construcci6n de la carretera de Blanes á Lloret de Mar, cuyo asunto ha cuidado de activar el diputado á c6rtes por el distrito, nuestro distinguido amigo don Antonio Comyn.

Don Serapio Mirambell; nombrado pesador del matadero público de esta ciudad, con carácter de interino, ha sido confirmado en el cargo, cesando en consecuencia en el de jefe de las brigadas municipales cuya plaza queda suprimida por economía.

Por fallecimiento del cartero de Besalú, don Pedro Vilar, el sefior administrador principal de correos de la provincia, ha nombrado para cubrir la vacante, con caracter de interino, á don José Brugnés.

En la noche del sábado al domingo último se vi6 perfectamente en esta ciudad el eclipse de luna anunciado.

Les ha sido concedido el retiro definitivo para Figueras y Bagur, respectivamente, con el haber mensual de 100 y 22'50 pesetas, al sargento de carabineros José Corbera y Nadal y al carabiniere, Antonio Galvez y Galvez.

El mozo de faena de la aduana de Port-Bou, don Anastasio Lozano, ha sido destinado á la de Bilbao, con igual cargo y el de esta, don Lucio Caraza á cubrir aquella vacante.

En la secretaria de la junta provincial de instrucci6n pública, están á disposici6n de los interesados los nombramientos de maestra, expedidos para Torroella de Montgrí, Santa Coloma de Farnés y Ardales (Málaga), respectivamente, á favor de doña Magdalena Matas, doña Catalina Estrach y doña Angeles Casademunt.

Ha fallecido don Gumersindo Marlés, ex-escribano de uno de los juzgados de Barcelona y hermano de nuestro particular amigo el administrador de las casas de beneficencia de esta ciudad, á cuya familia enviamos la expresi6n de nuestro sentimiento por su desgracia.

Segun nuestras noticias, antes de fin de año se pagará el escalaf6n á los maestros de esta provincia.

Ha sido adjudicada á los sefiores Duch, Roca y Bellsolá, la operaci6n de poda de los árboles de la Dehesa.

Un tiempo muy vario ha hecho en los días que van transcurridos de esta semana, tanto, que durante los mismos hemos experimentado una diferencia de mas de diez grados en la columna termométrica, desde 5 grados bajo cero hasta los mismos y décimas sobre.

La mañana del domingo fué estremadamente fría debido al viento norte que sopló, despues mejor6 el día presentándose claro y apacible. A mediodía la temperatura era tibia y la gente que sali6 á aprovechar las horas del sol por los alrededores de la ciudad, tuvo necesidad de despojarse de los abrigos. Por la tarde se cubri6 el cielo y por la noche cay6 menuda lluvia.

En la madrugada del lunes empezaron á caer algunos chubascos que han durado casi sin interrupci6n hasta las dos de la madrugada de ayer.

El Ter y el Onyar, han experimentado una regular crecida, llegando en algunos momentos á alarmar al vecindario.

Despues de consolidar sus conocimientos artísticos en varios reputados estudios de Barcelona, ha venido á establecerse en esta ciudad en donde abrirá un taller-exposici6n de pintura y dibujo, nuestro particular amigo don Jaime Carolá.

Por sus condiciones, le auguramos y deseamos prosperidades.

Dentro de breves días darán comienzo las obras de reparaci6n del puente que une la plaza de la Independencia con la calle de la Platería.

El lunes, en el expreso de mediodía regresaron á Figueras, el coronel sefior Aldea, los tenientes coroneles sefiores Arnaiz y Cotrina, los comandantes sefiores Poveda é Iturralde y el primer teniente sefior Cotrina, que, como decimos en otro lugar de este número, habian venido á esta ciudad el domingo para asistir al banquete con que, en uni6n de otros jefes y oficiales, fueron obsequiados.

Hoy se celebra en esta ciudad la renombrada feria de Santo Tomás. Si hace buen tiempo estará muy animada.

La policia de esta ciudad ha prestado un buen servicio deteniendo á un sujeto apodado *Formiga*, «ladr6n de oficio» á quien se reclamaba y buscaba hacia tiempo.

Despues de haber revistado las fuerzas de su instituto afectas á esta comandancia, ha regresado á su residencia de Barcelona, el coronel subinspector de la guardia civil sefior Aguado, con su ayudante sefior Riquelme.

En las esferas financieras llama estos días la atenci6n pública el hecho de que la compaia de seguros sobre la vida «La New-York», acaba de realizar con el gobierno ruso una operaci6n bancaria que pone de manifiesto el justo crédito é inmenso poderio de la más antigua compaia mútua é internacional de seguros sobre la vida.

Respondiendo, en efecto, «La New-York» á su carácter internacional y á la tantas veces confirmada firmeza de su administraci6n, se ha hecho cargo de todo un lote de obligaciones garantidas por el Estado y destinadas á terminaci6n de la red de ferro-carriles del imperio ruso.

La emisi6n cubierta por «La New-York» se eleva á la respetable suma de cerca de 20 millones de rublos (50 millones de francos); las obligaciones son reembolsables en oro; y los intereses de las mismas deberán cobrarse semestralmente también en dicho apreciado me-



Un recadito al alcalde

Hoy, sefior alcalde, se celebra en esta ciudad el gran mercado de volatería y



tal, estando toda la operación, como queda dicho, garantida por el gobierno ruso. Toda la prensa técnica felicita a «La New-York» por esta operación que, en el mundo del seguro, viene á inaugurar de una manera verdaderamente grandiosa, la substitución á la acción bancaria por la acción del ahorro fecundado por el principio de mutualidad, obrando como de potencia á potencia, en las grandes empresas de utilidad pública.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7. 1.º, todos los días de 12 á 1.

—Hay quien pagaría miles de pesetas por conseguir el renacimiento de su caballo: no obstante la LORION ANTISÉPTICA de L. Dequeant, aprobada por la academia de medicina de París, resuelve el problema á un precio infinitamente menor.—Depósito general: peluquería de la REAL CASA.—Frasco 8 francos.

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernat contra toda clase de tos.—Véndese en todas las buenas farmacias.

**BARBERO** práctico en medicina y cirugía, como secretario de ayuntamiento, se ofrece para un pueblo pequeño.

Informará durante un mes, don Juan Ribot, carretera de Santa Eugenia número 10.

**ALFREDO RAMIRO TORRENTE**  
Dentista - Progreso - 21 - principal

## Por la Provincia

### Gerona

**Bañolas.**—Ha cerrado sus puertas la fábrica de hilados y tejidos que los señores Romeu hermanos poseen.

Ha sido esto muy sentido en esta población.

**Serriá.**—Se ha dado comienzo á los trabajos para la construcción de una fábrica de hilados en este pueblo.

### Figueras

Para enterarles de un asunto que les interesa, ó entregarles documentos, se servirán presentar en la secretaría de este ayuntamiento los soldados José Pagés Bás, Fernando Costal Ametller, Antonio Vidal Blanco, Juan Barnadés Puigsegú, Sebastián Joaquín Juan, Manuel Paz Caamaño, Pedro Palos Trull, Martín Ortós Pujales, Juan Costa Ginjaume y Rafael María Arnar, cuyo domicilio se ignora.

—En breve quedará instalada en esta ciudad, calle de San Pablo, número 81, una «Casa de Curación».

—Parece que en vista del buen éxito del decorado del altar mayor de esta parroquia, los artistas forasteros que lo han ejecutado, van á empezar otra obra semejante en la parroquia del vecino pueblo de Pont de Molins.

**Castelló de Ampúrias.**—Muchos campos están inundados con motivo de los fuertes aguaceros de estos días.

**Perelada.**—Convicto y confeso de ser el autor de un robo de 450 pesetas, verificado en el domicilio del vecino de Cabanas, don Juan Batllori Berenguer, ha sido detenido por la benemérita de este puesto, Juan Hortal Sanz, en cuyo poder se le encontraron 235 pesetas, manifestando que la cantidad restante se la había jugado.

**Port-Bou.**—Con motivo de los fuertes aguaceros, el martes quedó inundada esta estación telegráfica, resultando inutilizados el montaje y los aparatos trasmisores.

En muchos edificios de esta villa, ha penetrado también el agua.

**Lladó.**—A pesar de las buenas disposiciones dictadas por la autoridad local, parece que en algunos cafés se tira de la oreja á Jorje.

Los vecinos esperan que el señor gobernador civil tomará cartas en el asunto.

### Puigcerdá

El viento helado que se ha desencadenado,

do, priva por completo el tránsito por las calles de esta villa.

—En el vecino pueblo de Orgañá, se ha celebrado la feria de ganado, habiéndose visto muy concurrida.

Prometen también verse animadas las que celebrarán los pueblos de Salás, Verdú y Bancal.

—Un joven de 20 años, llamado Juan Lloberas, vecino de Ausabell (Lérida), que venía de trabajar de un pueblo de Francia, se fracturó una pierna al pasar por un arroyo en la Perxa, siendo trasladado en coche al hospital de esta villa, costeado por algunos caritativos vecinos de la Cabanasse.

—Han fallecido: don Juan Cardona, doña María Estany y doña María Bagaria. D. e. p.

**Camprodón.**—Las perdices blancas que se han visto por los alrededores de esta población, anuncian, según se viene observando desde hace muchísimo tiempo, que tendremos un invierno riguroso.

**Ripoll.**—Los viajeros que vienen de Barcelona, se lamentan, y con razón, de que la compañía del Norte, ha cambiado los cómodos vagones de 3.ª clase, que pertenecían á la línea de San Juan de las Abadesas, substituyéndolos por otros muy pésimos.

### La Bisbal

Han fallecido: don Juan Salvador Casellas Bonet y don Juan Martí Oliveras. E. p. d.

**Palafrugell.**—Se hacen muy sabrosos comentarios respecto á la repentina marcha al extranjero, del diputado señor Lletjet.

Algunos amigos suyos, suponen que no es fácil volver á la corte.

—Se encuentra expuesto al público el reparto de líquidos del corriente año.

—Quéjense los comerciantes de la calma que se nota en esta villa en el negocio de taponos.

**Palamós.**—Ha salido para New-York, el comerciante don Miguel Matas.

—La fiesta celebrada por la congregación de las Hijas de María, se ha verificado con mucho lucimiento.

Ocupó la sagrada cátedra, el elocuente orador doctor Anselmo Herranz, catedrático del Seminario de Gerona.

**San Feliu de Guixols.**—Ha fallecido don Eulogio Iglesias. D. e. p.

—Se dice que al albergue infantil de esta villa, concurre un número extraordinario de niños y que, por tanto, se trata de instalar otro en breve plazo.

—Una niña de corta edad, de la calle del Monte Calvario, fué presa de las llamas, sufriendo quemaduras de consideración que le produjeron la muerte.

—El alcalde ha dispuesto que las tabernas se cierren á las diez de la noche y los cafés á las once.

—Anúnciase la próxima aparición de un semanario, dedicado á la defensa de los intereses morales y materiales de la clase obrera, perteneciente á la industria corchotaponera.

### Olot

Ha fallecido la señora esposa del médico don Joaquín Llorens. E. p. d.

—Quéjense los vecinos de que en determinados establecimientos no se dá el peso suficiente en los géneros que adquieren los compradores.

—Ha recibido el título de ingeniero industrial, el joven don Esteban Masllorrens Payerols, hijo del conocido fabricante don Manuel.

—Se ha administrado el Viático á don Ramón Torrá, notario de esta villa.

**San Feliu de Pallarols.**—A la feria que celebró este pueblo, concurren numerosos tratantes, especialmente en ganado de cerda.

**Las Planas.**—Por fin hemos visto llegar á este pueblo, la locomotora del ferrocarril de Olot á Gerona, y, según nuestros informes, se despliega gran actividad para que en los primeros días de enero del año próximo, pueda prestar servicio para el público desde esta población.

**Ridaura.**—El reverendo Mariano Burch, ha sido destinado á la vicaría de este pueblo.

## TRIBUNALES

### AUDIENCIA

#### SENTENCIAS

Condenando á José Miró Delhome como

autor de tenencia injustificada de instrumentos destinados al robo, á las penas de 1 año y 1 día de presidio correccional y como autor del delito de uso de cédula de vecindad falsa, á la multa de 250 pesetas, accesorias correspondientes y pago de costas.

Absolviendo á Silvestre Arxé Barneda, del delito de estupro en causa que se ha instruido por el juzgado de Figueras y declarando de oficio las costas.



### Curro Vargas

Casi todos nuestros lectores recordarán seguramente las polémicas á que dió lugar el estreno en Madrid de esta obra, respecto á si su argumento era original ó sacado de la popular novela del gran Alarcón «El niño de la bola». Resuelto está el asunto y no hemos de ser nosotros quien lo remueva, pero si queremos expresar nuestra opinión respecto al mismo, diciendo que si «Curro Vargas» recuerda á «El niño de la bola», sus argumentos discrepan en muchas escenas y cambian en algunos personajes, que resultan en la primera (el cura, por ejemplo) mas humanos que en la segunda. El asunto es del dominio público ya; hablemos pues de la forma.

El drama-lirico de Joaquín Dicenta y Manuel Paso es una verdadera filigrana. Un gran pensamiento desarrollado en hermosísimos versos, unos personajes muy reales y justos y todas las acciones conducidas con rara habilidad. Tiene pensamientos muy bonitos explicados con una riqueza de lenguaje extraordinaria. Los relatos son preciosos; júzguese por el siguiente, cojido al azar, que de la fiesta del lugar hace el cura:

« La plaza, limpia y colgada,  
La juventud adornada  
con sus vestidos mejores,  
y la Virgen reclinada  
sobre sus andas de flores:  
las muchachas más bonitas,  
disponiéndose á bailar  
con el mozo del lugar  
que á las ánimas benditas  
quiera más dinero dar.  
El alcalde en su sillón,  
Soledad en su balcón,  
junto á Soledad, García,  
y el sol de mi Andalucía,  
presidiendo la función.

Otro trozo muy bueno de la obra es el en que el mismo cura (el mejor personaje de ella, sin duda alguna) explica á Curro como «se es valiente». No creemos equivocarnos al afirmar que es de Dicenta. Hélo aquí:

No, Curro, eso no es valor,  
el valor es otra cosa.  
Es domar de los rencores  
la tenacidad sombría;  
es vencer con energía  
desengaños y dolores;  
es poner al crimen freno  
cuando en el alma batalla;  
es gritarle al odio «¡Calla!»,  
es ser honrado, es ser bueno,  
es torturar la existencia  
por el bien de los demás;  
es no desoir jamás  
las voces de la conciencia;  
es el combatir sin calma  
con nuestras propias pasiones:  
es arrancarse á girones  
las ilusiones del alma;  
es hacer que el deber sea  
el premio de la victoria;  
es triunfar sin fé y sin gloria,  
y salir de la pelea  
limpia de infamias la frente,  
limpio el pecho de traición.  
Eso es tener corazón.  
Eso sí que es ser valiente».

El maestro Chapi ha puesto en «Curro Vargas» una música solo para inteligentes. Por esto nos creemos relevados de hablar de ella. Es de las que nada se pega al oído, sobre todo á las primeras audiciones. El motivo parece siempre el mismo, presentado en distintas notas. Se hacen aplaudir

una plegaria y una invocación y es de un efecto grande el final del segundo acto.

En el desempeño cabido á «Curro Vargas» en las audiciones que ha dado á estas horas la compañía que actúa en el Teatro Principal ha habido de todo. En general hemos visto á los intérpretes mejor que en funciones anteriores. Nos gustaron el señor Beut, que hizo un buen cura y los señores Cornadó y Casas. De las señoras la Villar y la Español. Los coros no estuvieron mal, mereciendo aplausos en más de una ocasión. La orquesta floja, y sobre todo, poco acóorde con los cantantes ó estos con aquella, lo que no dice nada en favor del maestro.

En la *mise en scena* se ha hecho más de lo que cabía esperar. Se ha puesto «Curro Vargas» con esplendidez.

Deseamos que figure la obra mucho en el cartel y que recompense los esfuerzos de los artistas y los sacrificios de la empresa.

## Curiosidades y recetas útiles

### Las invenciones

#### de Leonardo de Vinci

La *Vie Scientifique* hace notar que Leonardo de Vinci fué, entre otras muchas cosas, el prototipo de los inventores.

A todo se dedicó con fruto: pintor, escultor, músico, poeta, arquitecto, ingeniero, automovilista, aeronauta, psicólogo, todo esto fué el gran artista.

Murió en el castillo de Clou, próximo á Amboise, el 2 de mayo de 1519, y la revista aludida glosa el nombre del sitio de su muerte, diciendo que si en aquel tiempo hubiese habido exposiciones universales, Leonardo de Vinci hubiese escogido el *clou* ó el *toque* de la exposición, como escogió el *clou* para morir.

En una memoria presentada á la academia de Inscripciones y Bellas Letras de Francia, el señor Muntz atribuye á Leonardo de Vinci la invención de la cámara oscura. Este descubrimiento ha sido discutidísimo, atribuyéndose sucesivamente á Alberti, á don Palmizio, á Cardan y á Della Porta. El señor Muntz, de acuerdo con las investigaciones del coronel Laussedat, director del Conservatorio de Artes y Oficios de París, la otorga á Vinci sin género de duda.

En los manuscritos autógrafos publicados por Ravaisson-Mollien, el gran pintor describe con perfecta claridad los fenómenos que se observan colocando una hoja de papel ante una abertura practicada circular en la pared de una habitación oscura, lo que constituye el principio de la cámara.

Esto no quita mérito al trabajo de aquellos que han perfeccionado dicho principio: en 1550 Cardan propuso colocar una lente en el orificio redondo; poco después Della Porta halló el modelo del aparato portátil; ideas excelentes todas ellas; pero el mérito inicial pertenece de derecho al cerebro del gran pintor.



**Santoral.**—Día 21, jueves.—(Antes †) Santos Tomás apóstol, Fosta y Temistocles mártires, Glicario presbítero y mártir, y Severino obispo y confesor.

22, viernes.—Santos Zenón Flaviano y Demetrio mártires, Veremundo abad y Queremón obispo.—*Témporas.*—Ayuno.—(I. P.)

23, sábado.—Santa Victoria virgen, y San Servulo.—*Témporas.*—*Ordenes.*—Ayuno con abstinencia de carne.

**Cuarenta horas.**—En la Iglesia del Mercadal, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media, y por la tarde, de las cuatro á las seis.

**Corte de María.**—Hoy jueves, día 21, se hace la visita á Nuestra Señora de los Angeles, en el Mercadal.

El viernes, día 22, á Nuestra Señora de Santa María, en la Catedral.

Y el sábado, día 23, á Nuestra Señora de la Soledad, en San Félix.—A.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.



# ANUNCIOS

## COLMADO DE LORENZO MASSA

Rambla Libertad, 24

Gran surtido en conservas de todas clases.—Quesos, mantecas, embutidos, y comestibles finos.—Cafés tostados sin evaporación.—Vinos finos para mesa, enbotellados del Priorato y Aragon.

Servicio á domicilio

- |            |   |           |
|------------|---|-----------|
| Perfumería | ⊗ | Novedades |
| Guantes    | ⊗ | Paraguas  |
| Sombrillas | ⊗ | Boquillas |
| Petacas    | ⊗ | Gemelos   |
| Corbatas   | ⊗ | Cepillos  |
| Calcetines | ⊗ | Bastones  |

PRECIOS BARATÍSIMOS

**Federico Maresma**  
6, Abeuradors, 6.

## PRIORATOS LEGÍTIMOS

DEL COSECHERO Y EXPORTADOR

Hijo de José Bartomeu

Vinos finos embotellados, mistelas, Garnacha, Macon, Jerez y Rancio, Vermouth Torino embotellado y á granel.

### CHAMPAGNES VÁRIAS MARGAS

Aceites avellana y almendra  
Unico depositario en la provincia

**MANUEL BARTOMEU**

Calle de Abeuradors, n.º 6

Se sirve á domicilio en botellas y garrafas

**APRENDIZ** Se necesita uno en la imprenta de este periódico de Pablo Puigblanquer.

## CORREOS

Líneas	Entradas	Salidas
Madrid.	8'48 mañana	6'45 mañana
Barcelona.	8'48 id.	7 id. y 3 tarde
Francia.	7 id.	8'48 id. y 8 noche
Puigcerdá y Ripoll.	5'30 id.	11 id.
Olot.	5'30 id.	11 id.
San Feliu de Guixols.	7 id. y 6 tarde	9 id. y 6 tarde
Amer.	6'30 id.	10 id.
San Aniol.	7 id.	10 id.
Estañol.	7 id.	10 id.

Despacho de certificados y cartas en listas: de 10 de la mañana á 1 de la tarde.

Apartado: á las 10 de la mañana y 8 de la noche.

Correspondencia falta de franqueo: de 10 á 12 de la mañana.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la principal media hora antes de la salida del correo.

Además de la principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Castell-fulit, Castelló de Ampúrias, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

## MEDICAMENTOS ACREDITADOS

**Vino de kola Gimbernat** Poderoso alimento de ahorro, regularizador del corazón, estimulante de las vías digestivas y despertador de todo organismo empobrecido. Frasco, 8 reales.

**Pastillas gelatinosas Gimbernat** CLORO-BOROSÓDICAS CON COCAINA, contra las afecciones de la boca, garganta y laringe, indispensable á oradores y cantores. Caja, 8 reales.

**Licor dinamogenico Gimbernat** á base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) Nogal y Lactofosfato de cal, reconstituyente y purificador de la sangre. Frasco, 8 reales.

**Pastillas Gimbernat** CONTRA TODA CLASE DE TOS. Reputadas como las mejores, puesto que son balsámicas, expectorantes y calmantes de toda clase de TOS y ASMA ya sea reciente ya crónica. Caja, 6 reales.

De venta farmácia del autor, Asalto, 14, Barcelona; y en todas las farmacias y droguerías bien surtidas.

DISPONIBLE

DISPONIBLE

# HERALDO DE GERONA

Periódico independiente de avisos y noticias, dedicado principalmente á la información de la provincia

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Gerona: 2'25 pesetas trimestre.—Fuera: 2'50

Extranjero (países de la unión postal): 6'50 semestre. Demás países: 10

Reclamos, anuncios, comunicados y esquelas mortuorias, á juicio de la administración.—Pago adelantado

Redacción y administración, Independencia, 15